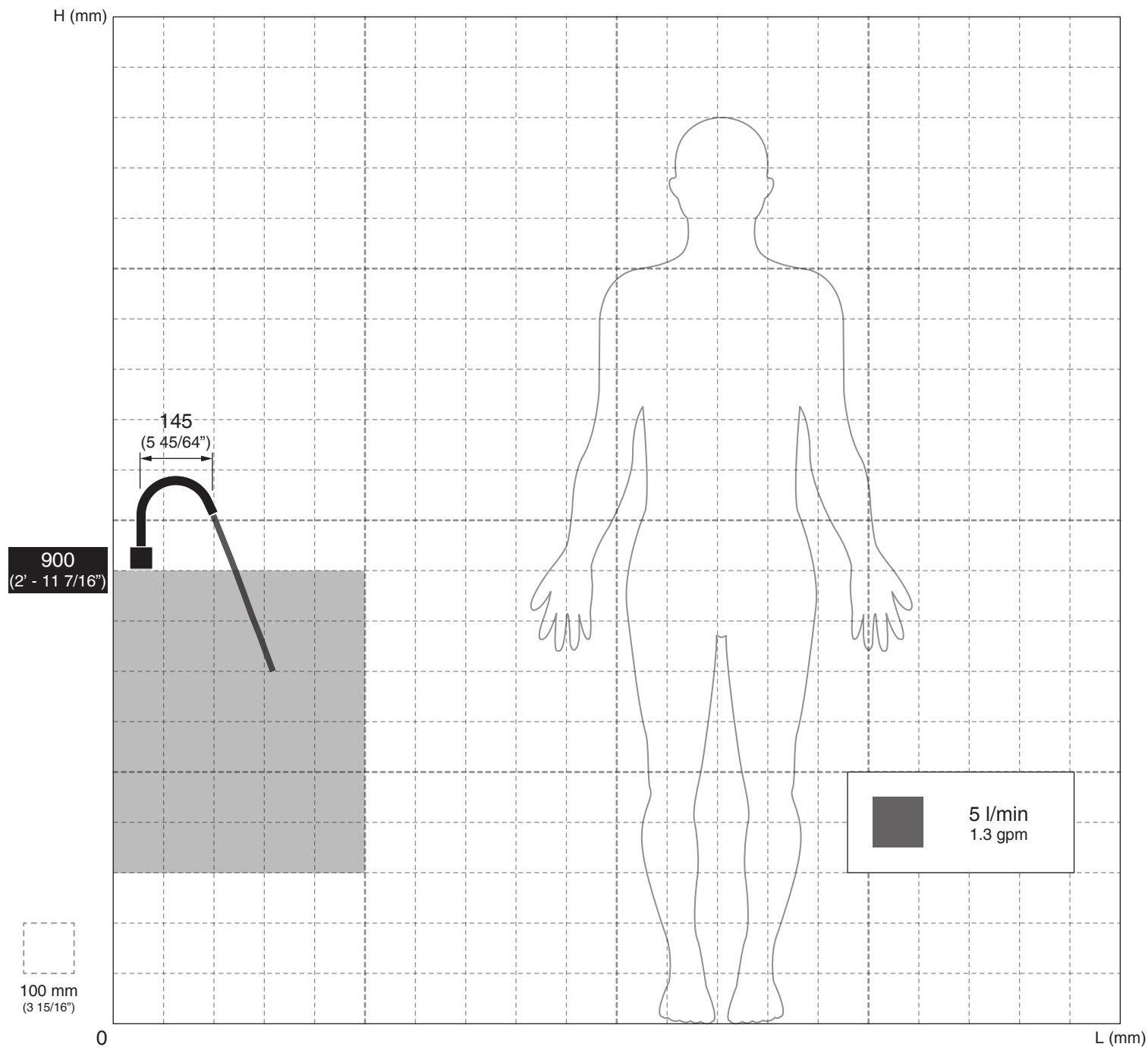




DET14_REV15

AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE

L'altezza ottimale di installazione del prodotto si determina in base all'altezza dell'utente e del lavabo.
La rappresentazione ha valore puramente indicativo.

INSTALLATION WARNINGS

Each individual product has to be installed and adjusted to suit the user's and the washbasin height.
The representation is purely indicative.

INSTALLATIONS WARNING

Die optimale Anbringungshöhe der einzelnen Produkte ist abhängig von der Körpergröße der Benutzer und die Waschtisch.
Die Zeichnung ist rein indikativ.

ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN

La altura de colocación ideal de cada producto se determina conforme a la altura de la persona y del lavabo.
La representación es indicativa.

AVERTISSEMENTS D'INSTALLATION

La hauteur optimale de l'emplacement du produit est à déterminer selon la taille de la personne et la hauteur du lavabo.
La représentation est purement indicative.

AERATORE IN DOTAZIONE / AERATOR INCLUDED

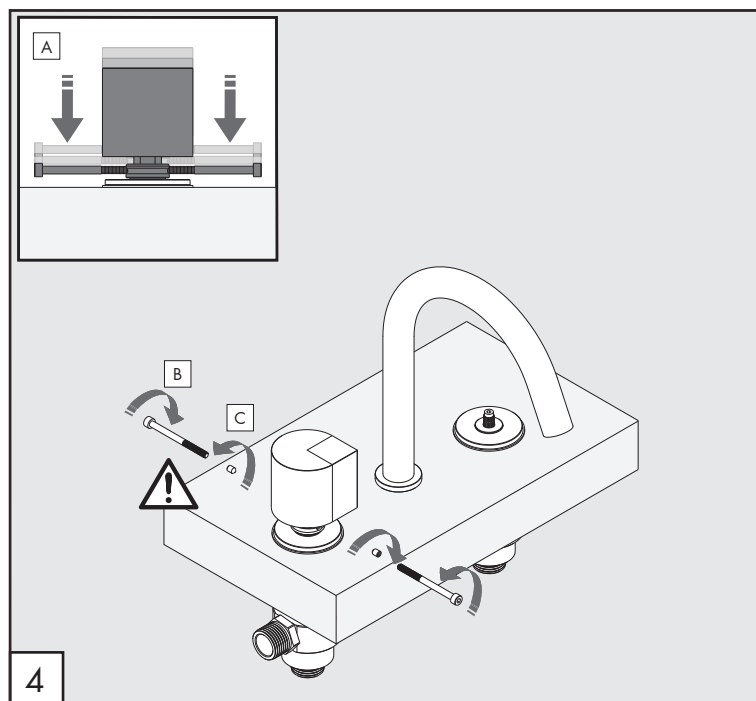
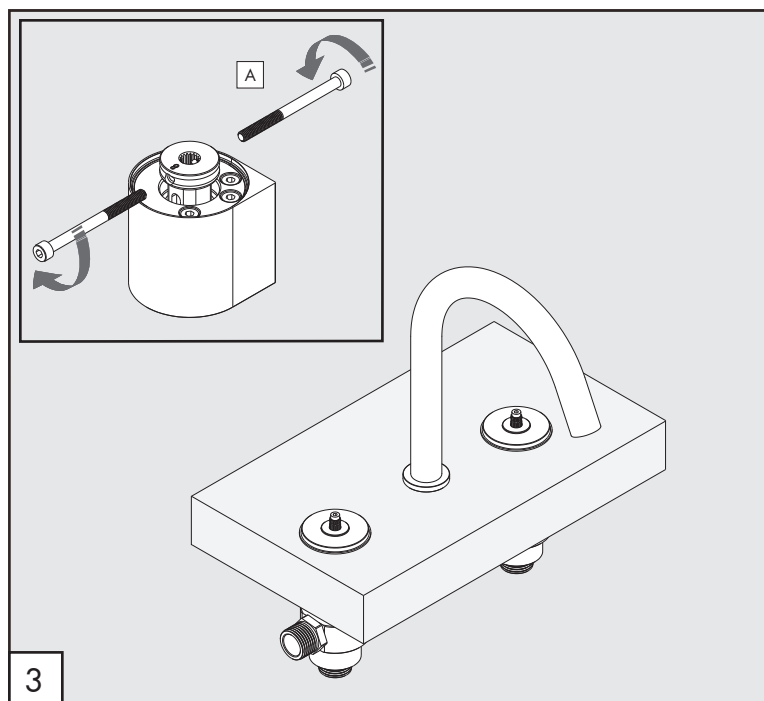
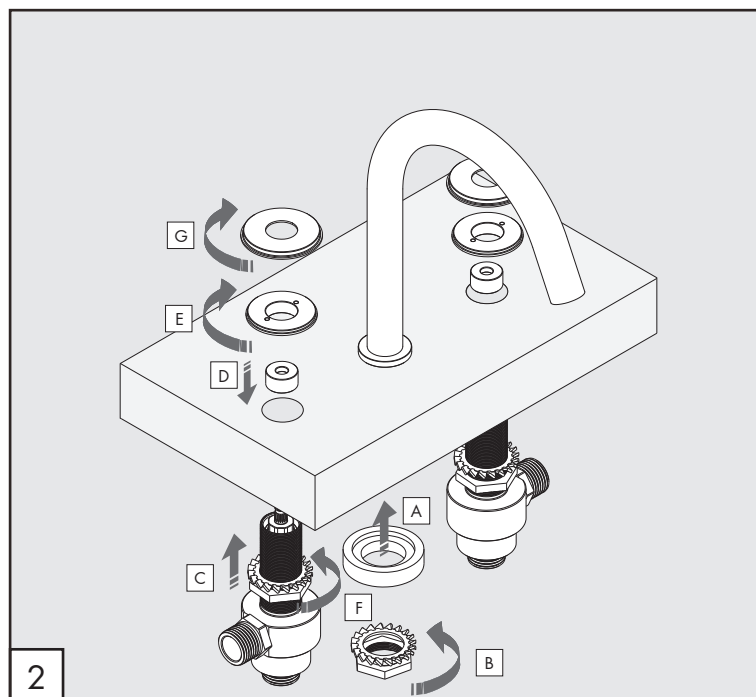
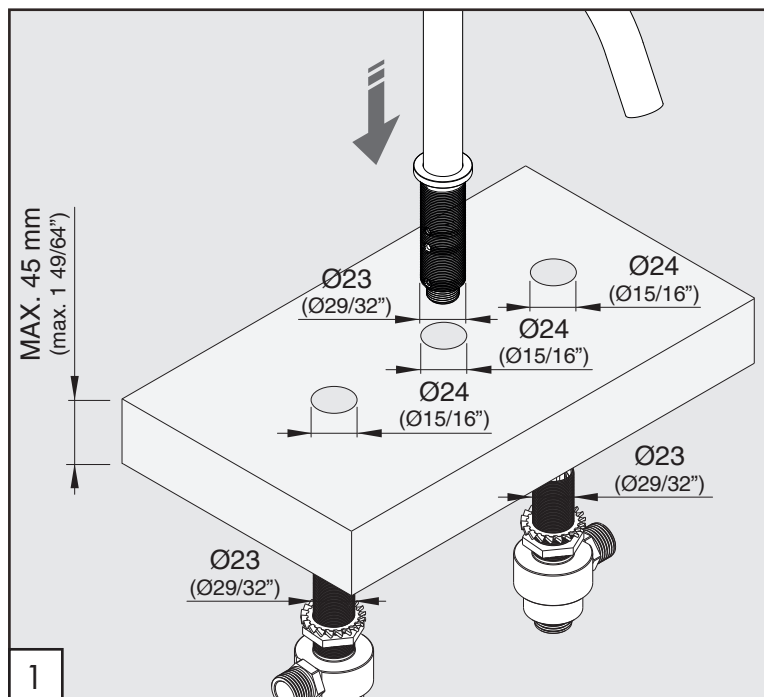
 **Aeratore montato / Mounted aerator**
5 l/min / 1.3 gpm

AERATORI SU RICHIESTA / AERATORS ON DEMAND

 Conforme agli standard LEED / Compliant with LEED standards
1,9 l/min / 0,5 gpm

 Conforme agli standard LEED / Compliant with LEED standards
3,8 l/min / 1 gpm

CEA



DET14

_REV15

AVVERTENZE TECNICHE

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio ed evitare sbalzi di pressione fra i raccordi d'acqua fredda e d'acqua calda. In caso di pressioni statiche superiori a 5 bar si raccomanda l'installazione di un riduttore di pressione per evitare danni al vitone.

TECHNICAL WARNINGS

The pipes have to be rinsed thoroughly before installation. Avoid pressure differences between hot and cold water supply. Use of a pressure reducer when static pressure is higher than 5 bar to avoid damage of the shut-off valve.

TECHNISCHE WARNUNG

Spülen Sie die Leitungen vor dem Einbau und verhindern Sie Wasserdruckwechsel zwischen kalt und warm Wasserverbindungen. Wenn Wasserdruck größer als 5 bar ist, bitte reduzieren Sie den Systemdruck, um Beschädigung der Ventil zu verhindern.

ADVERTENCIA TÉCNICA

Los tubos tienen que ser enjuagados a fondo antes de la instalación. Evitar grandes diferencias de presión entre las conexiones de agua caliente y fría. En caso de presión estática mayor de 5 bar, se recomienda el uso de un adaptador de presión para evitar daños en la válvula.

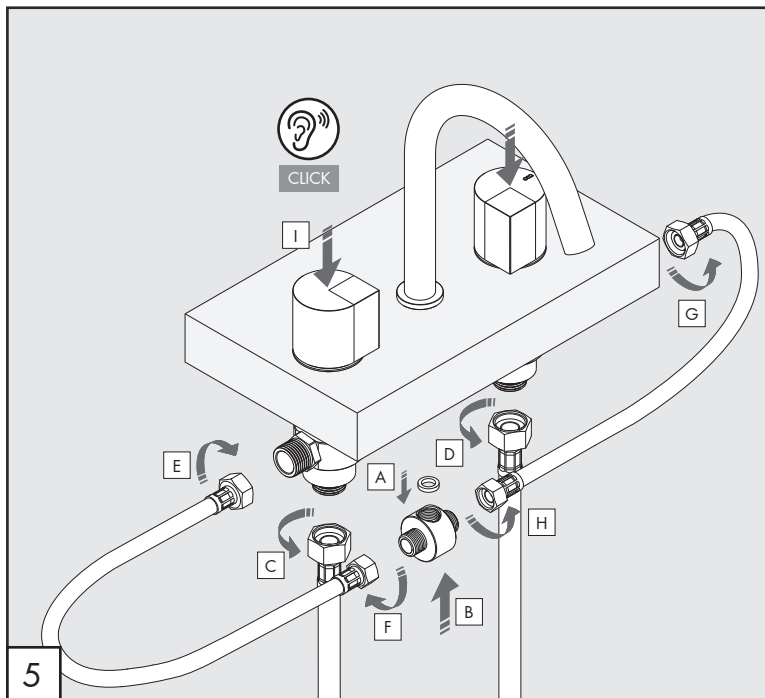
ADVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Rincer les tuyaux avant l'installation. Eviter des grandes différences de pression entre l'eau froide et chaude. En cas de pressions statique de plus de 5 bar, nous vous recommandons d'installer un réducteur de pression pour éviter des dommages à la vanne d'ouverture/d'arrêt.

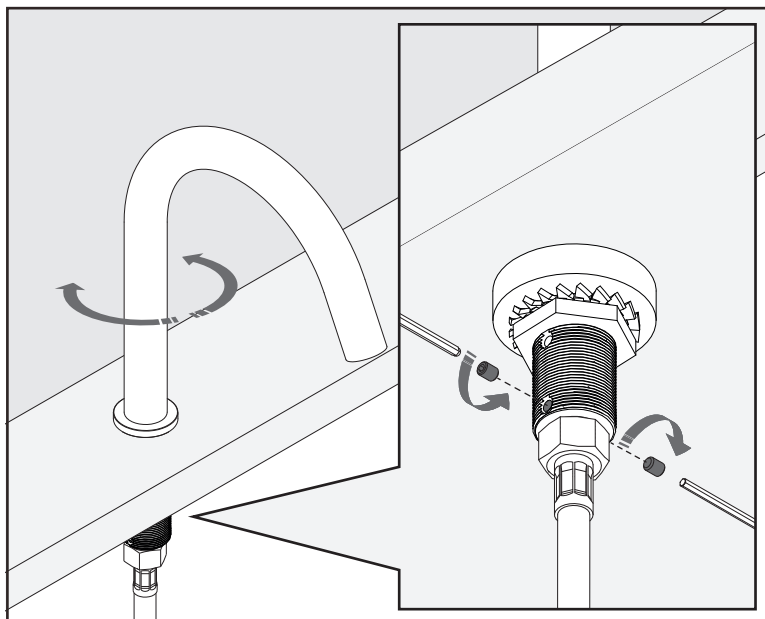
TEMPERATURA DI ESERCIZIO / WORKING TEMPERATURE

max. 65 °C
max. 149 °F

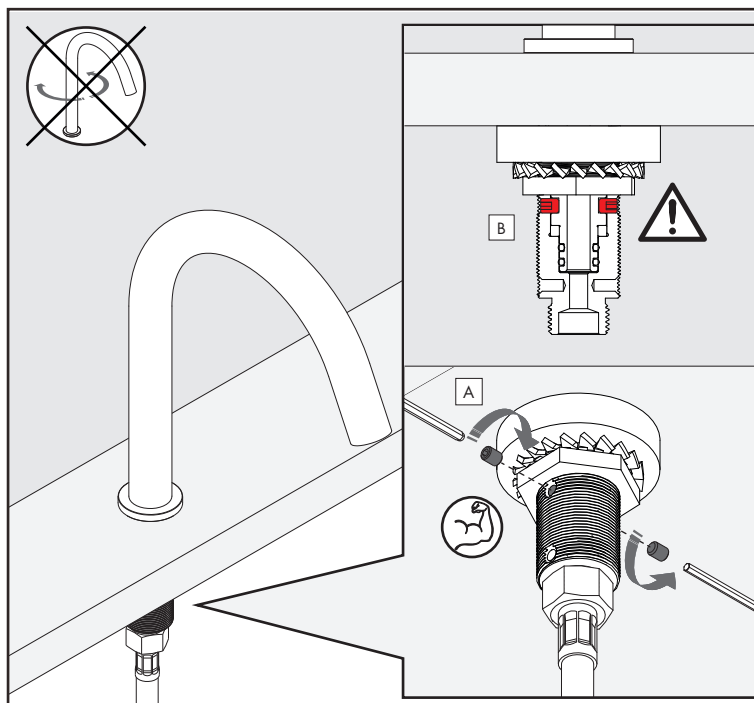
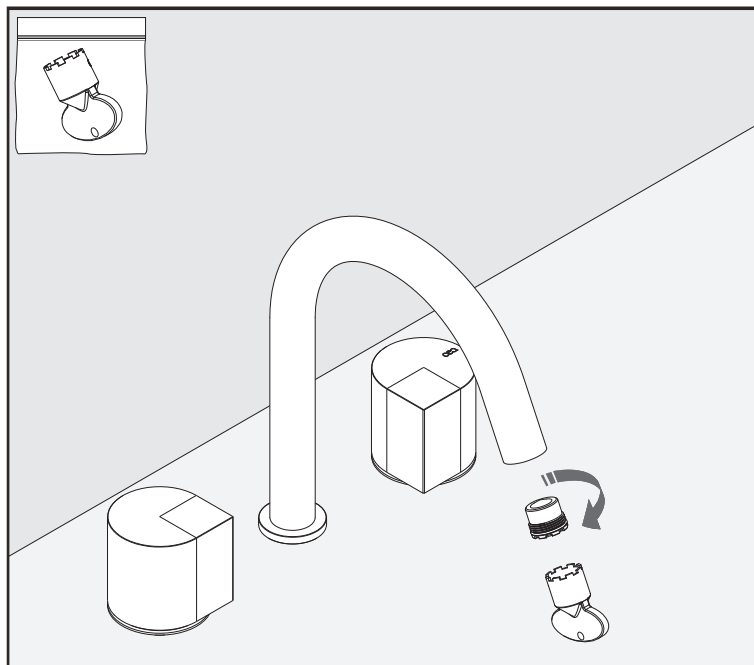
CEQ



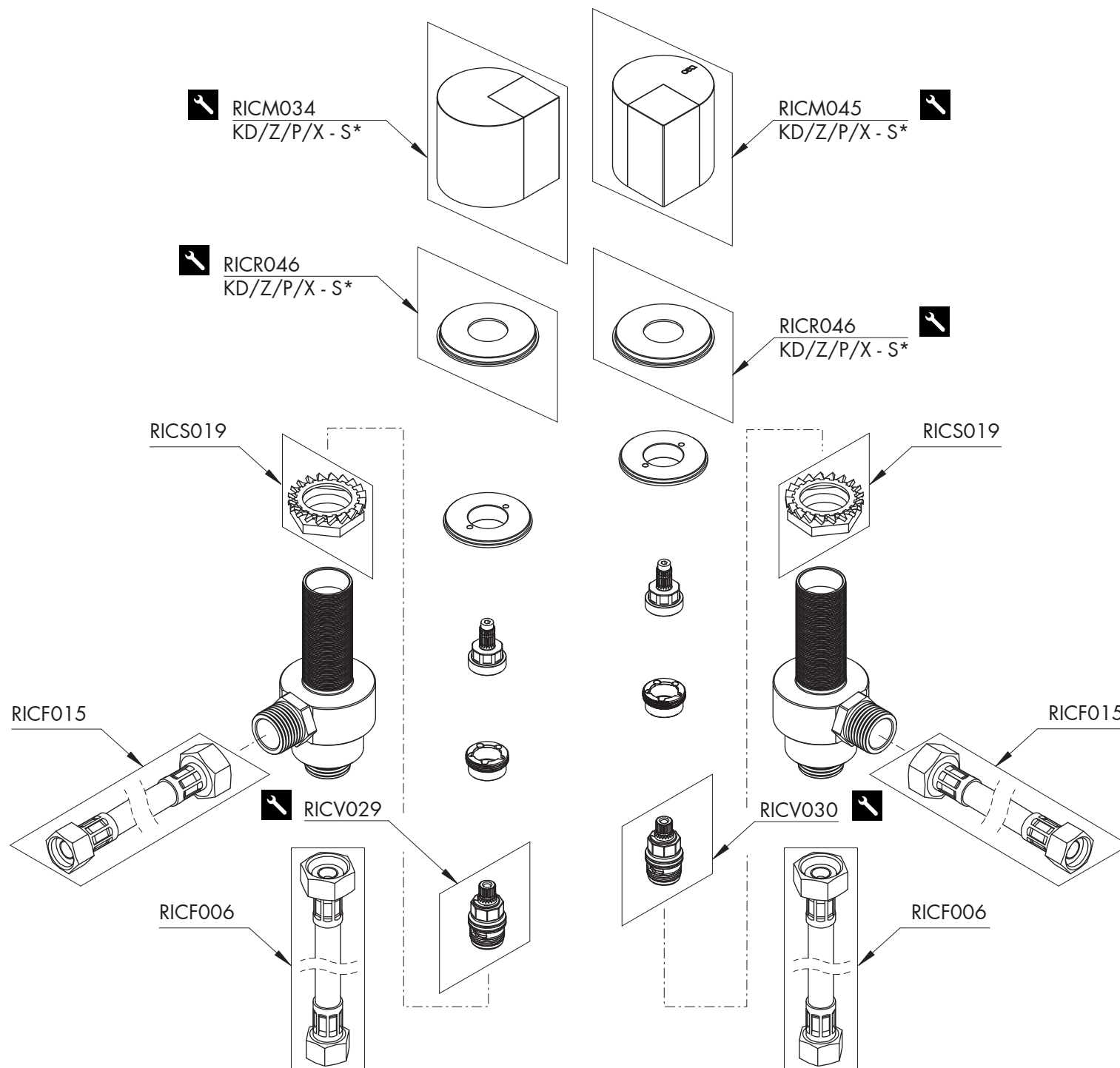
FISSAGGIO OPZIONALE BOCCA DI EROGAZIONE / SPOUT OPTIONAL FIXING /
OPTIONALER BEFESTIGUNG DES AUSLAUF / FIJACIÓN OPCIONAL DE CAÑO /
OPTION DE FIXATION DU BEC



PULIZIA / CLEANING / SAUBEKEIT / LIMPIEZA / NETTOYAGE



DET14_REV15



RICAMBI / SPARE PARTS

RICF006	Flessibile / Hose
RICF015	Flessibile / Hose
RICM034	Maniglia / Handle
RICM045	Maniglia / Handle
RICR046	Rosetta / Rosette
RICS019	Kit di fissaggio / Fixing kit
RICV029	Vitone / Shut-off valve
RICV030	Vitone / Shut-off valve



Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perchè riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

No tirar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación puesto que se pueden reutilizar para los recambios.

Veuillez conserver les outils inclus dans la boîte du produit et employés pour son installation, parce que réutilisables pour les pièces de rechange.

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

FINITURE / FINISHES

*S finitura satinata / satin finish

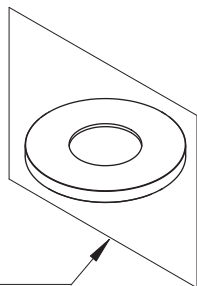
FINITURE SPECIALI / SPECIAL FINISHES

KD	black diamond
Z	bronzo / bronze
P	rame / copper
X	light gold

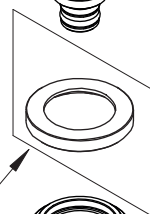
ROSETTA SU RICHIESTA / ROSETTE ON DEMAND



RICR142
KD/Z/P/X - S*



RICR007
KD/Z/P/X - S*



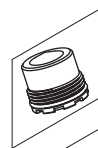
AERATORE IN DOTAZIONE / AERATOR INCLUDED



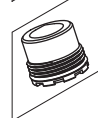
RICA001



AERATORI SU RICHIESTA / AERATORS ON DEMAND



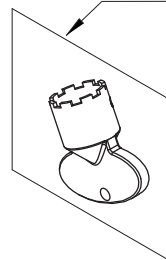
RICA055



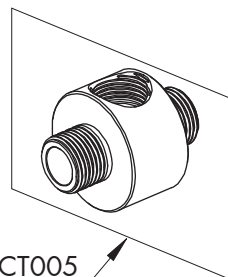
RICA056



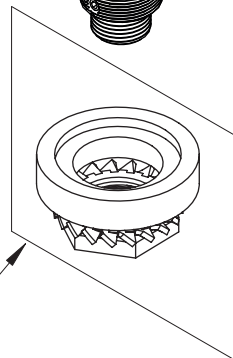
RICS249



RICT005



RICS003



DET14

_REV15

RICAMBI / SPARE PARTS

RICAMBI	Aeratore / Aerator	5 l/min / 1.3 gpm
RICR007	Rosetta / Rosette	
RICS003	Kit di fissaggio / Fixing kit	
RICS249	Chiave aeratore / Key for aerator	
RICT005	Raccordo / Fitting	

AERATORI SU RICHIESTA / AERATORS ON DEMAND

RICA055	Aeratore / Aerator	1,9 l/min / 0.5 gpm
RICA056	Aeratore / Aerator	3,8 l/min / 1 gpm

ROSETTA SU RICHIESTA / ROSETTE ON DEMAND

RICR142	Rosetta Ø esterno 45 mm Rosette external Ø 45 mm
---------	---

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



Aeratore a risparmio idrico, utilizzabile per lavabo
Water saving aerator, suitable for washbasin



Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

FINITURE / FINISHES

*S finitura satinata / satin finish

FINITURE SPECIALI / SPECIAL FINISHES

KD	black diamond
Z	bronzo / bronze
P	rame / copper
X	light gold

CEA